9h30: Welcome address by MARTIN AURELL, director of the cÉScM, followed by an introductory presentation of the FESMAR co-organisers.

9h45: KATERINA VOLEKOVÁ: A wide variety of Latin sources for the vernacular translations of the Psalter and Gospels.

10h15: ANA MARIA GÎNSAC: An addendum at the periphery of the corpus: the Church Slavonic and Greek versions.

10h45: Coffee break.

11h: ÉLISE BOILLET: The critical problem of extended time frames. Multiple ways of putting together a corpus of the vernacular biblical translations.


12h: Lunch.


14h: ÁGNÉS KORONDI: The high risk of focusing on intra-vernacular translations.

14h30: Coffee break.

14h45: MĂDĂLINA UNGUREANU: Common denominators and alternative uses of a comparative study of the early vernacular Psalters and Gospels.


15h45: Coffee break.

16h: ILEANA SASU: Available software, analysis tools, and capabilities for adaptive designs.

16h30: VLADIMIR AGRIGORAEI & ILEANA SASU: A network of future studies concerning the early vernacular translations of the Bible.